

MACHINERIE AGRICOLE
ST-CÉSaire INC.
 Saint-Césaire
 VOIR PAGE 59

keenan SYSTEM
 Agro Contact
 VOIR PAGE 18

BROYAGE
Ferme
 L.M. Gauthier inc.
 Saint-Samuel de Horton
 VOIR PAGE 7

NEW HOLLAND
 Machinerie C & H inc.
 Saint-Guillaume
 VOIR PAGE 36

NEW HOLLAND
 J.-René Lafond
 Mirabel
 VOIR PAGE 28

ANDERSON
 Chesterville
 VOIR PAGE 64

COVER-ALL
 Bois-Francs
 VOIR PAGE 5

35 500 copies codées et postées

VOL. 02-No 07 mars 2005

Le président
 de Pöttinger Autriche
 en visite
 au Québec !

pour
mieux VOIR
LES RÉSULTATS

Le président
 de Pöttinger
 internationale dont
 le siège social est en
 Autriche, M. Heinz
 Pöttinger, était
 en visite au Québec
 afin de confirmer à
 l'équipe de la nouvelle
 division Pöttinger
 Canada inc., sa grande
 confiance au marché
 agricole canadien.

Sur la photo de
 gauche à droite,
 M. Anders "André"
 Hansen, directeur des
 services techniques,
 M. Heinz Pöttinger,
 président,
 M. Luc Cazabon,
 directeur des ventes
 de Pöttinger Canada,
 M. Urs Hoechli,
 responsable du
 service et de l'entrepôt
 des pièces pour
 Pöttinger Canada,
 ainsi que M. Alexander
 Taubinger, gérant des
 Amériques.

L'équipe
 de la nouvelle division
 canadienne Pöttinger,
 recevait le président
 de Pöttinger mondial,
 M. Heinz Pöttinger,
 (2^e à gauche).
 En visite au Québec
 afin de leur témoigner
 de son appui
 tout en démontrant
 sa grande confiance
 au marché agricole
 canadien.



pour
mieux VOIR

les
 services
 3 à 13

section
 animale
 14 à 18

les
 usagés
 19 à 36

le
 neuf
 37 à 64

STRUCTURES MÉTAL
RPS
 Pierreville
 VOIR PAGE 12

Holbec
 St-Paul d'Abbotsford
 VOIR PAGE 2

NEW HOLLAND
 Fernand Campeau et fils inc.
 Dalhousie Station
 VOIR PAGES 27 - 40

JOHN DEERE
 André Girouard et fils
 Victoriaville
 VOIR PAGE 25

RAD
 RAD Équipements inc.
 Saint-Hyacinthe
 VOIR PAGES 48 - 49

NEW HOLLAND
 SCA du Sud de Montréal
 Napierville
 Saint-Michel
 Sainte-Martine
 VOIR PAGES 34 - 37

bassins refroidisseurs
LEBLANC
 Saint-Barnabé
 (450) 792-6291
 VOIR PAGE 26

PÖTTINGER
 Pöttinger Canada
 Saint-Césaire
 VOIR PAGES 63

LAVAGE MOBILE
 Victoriaville
 VOIR PAGE 8

JOHN DEERE
AGRIC TECH
 Napierville
 VOIR PAGES 32-33

EXTRA

pour
mieux VOIR
 les affaires

POUR LES EXPLOITANTS AGRICOLES